

UN CHEMIN À DÉCOUVRIR

A PASSAGE TO EXPLORE

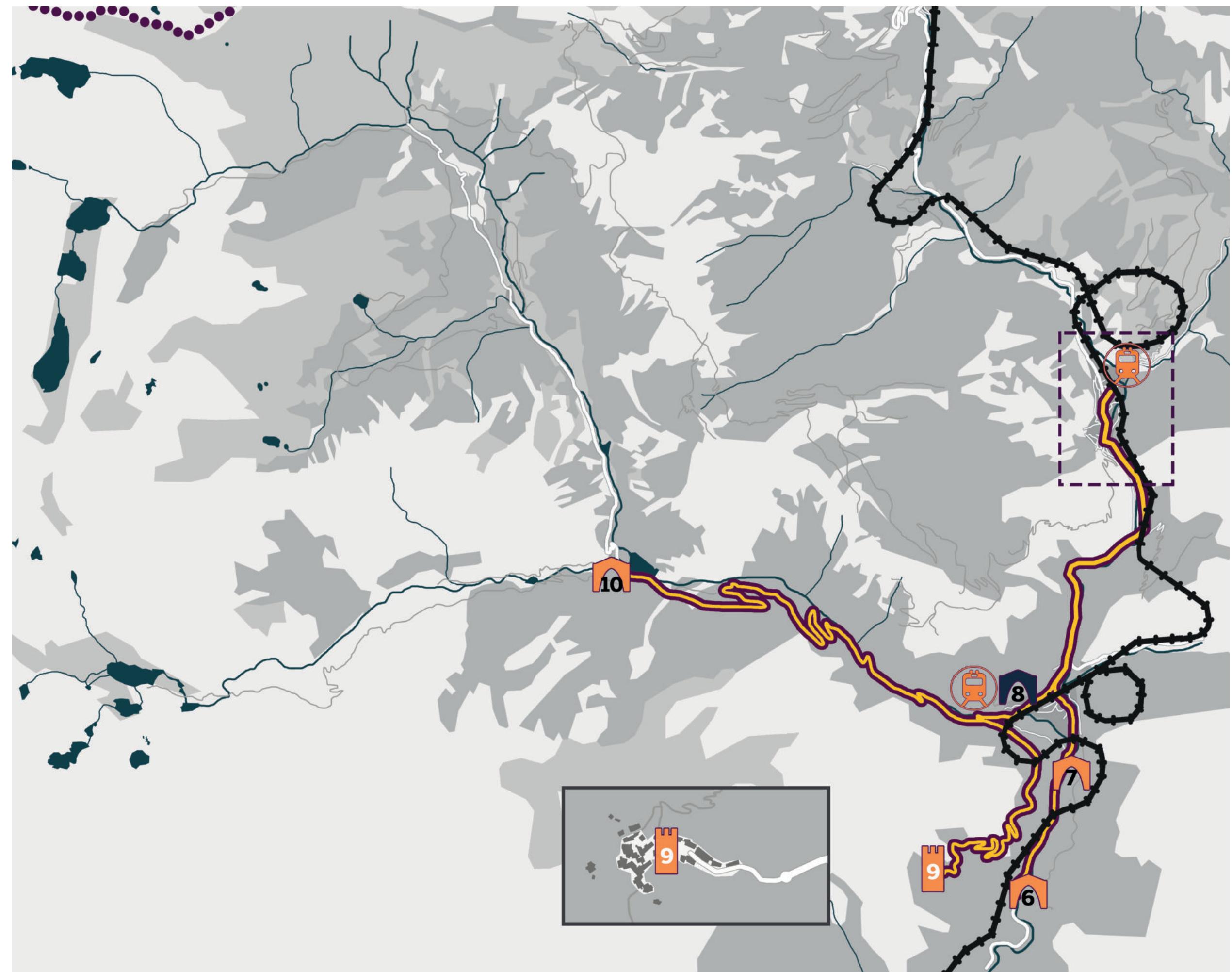
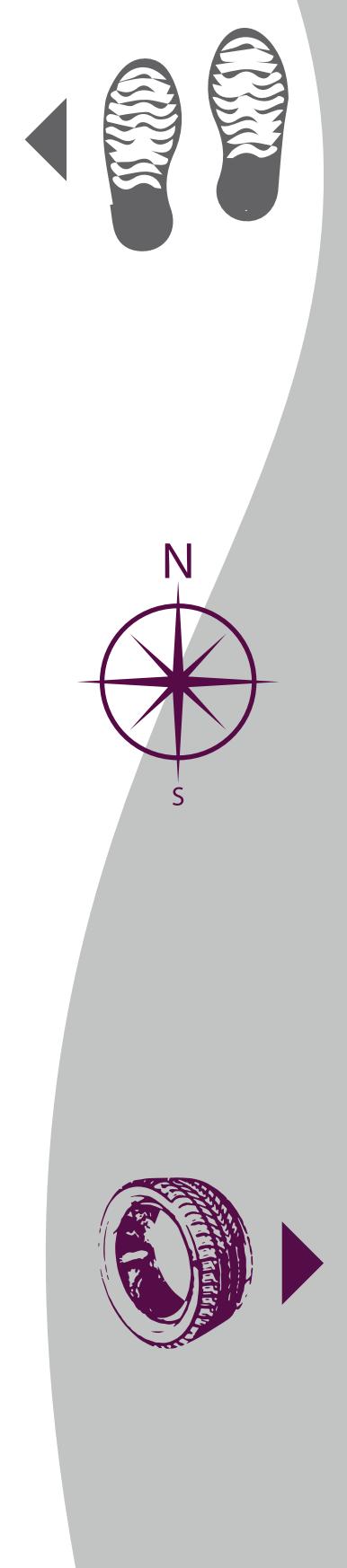
VISITE TENDE

...à pied | ...a piedi | ...by foot

FR Au XII^e siècle, le comté de Ventimiglia était pris en étau entre la République de Gênes et la Provence. En 1575, Tende fut finalement annexée à la Savoie, ce qui initia une nouvelle prospérité liée au trafic commercial par le col de Tende : la Bleuegne de Tende s'étendit rapidement hors des murs. On peut découvrir les plus beaux biens du village médiéval par une ruelle qui relie ses portes historiques au sud et au nord. Au XV^e siècle, Tende connaît une certaine prospérité. De nombreux encadrements de portes sculptés de symboles et de devise témoignent encore de cette époque. L'omniprésence de la pierre verte de Tende dans le village, pour la décoration des linteaux et des monuments, ainsi que pour des ouvrages plus modestes, crée une singularité remarquable dans les ruelles. L'itinéraire proposé permet la découverte de nombreux linteaux décorés en pierre verte de Tende, et une variété représentative d'ouvrages historiques. Accessibilité limitée (marches / fortes pentes). Accès libre permanent.

IT Nel XIII secolo, la contea di Ventimiglia fu costretta tra la Repubblica di Genova e la Provenza. Nel 1575, Tenda fu finalmente annessa alla Savoia, che diede inizio ad una nuova prosperità legata al traffico commerciale attraverso il Colle di Tenda: il borgo di Tenda si estese rapidamente fuori dalle mura. Dal vicolo che collega le due porte storiche dell'asse nord-sud, si possono scoprire i beni più belli del borgo medievale. Nel XVI secolo, Tenda conobbe una certa prosperità: sono molte le cornici di porte scolpite con simboli e motti che testimoniano quell'epoca. L'omnipresenza della pietra verde di Tenda nel villaggio, per la decorazione di architravi e monumenti, nonché per opere più modeste, crea una notevole singolarità nei vicoli. Il percorso proposto consente la scoperta di molti architravi decorati in pietra verde di Tenda e una varietà rappresentativa di opere storiche. Accessibilità limitata (gradini / pendenze ripide). Accesso gratuito permanente.

EN In the 13th century, the county of Ventimiglia was forced between the Republic of Genoa and Provence. In 1575, Tenda was finally annexed to Savoy, which began a new prosperity, linked to commercial traffic through Colle di Tenda: the village of Tenda spread rapidly outside the walls. You can discover the most beautiful heritage of the medieval borough from an alley that connects its historic gates to the south and to the north. In the 16th century, Tenda experienced a certain prosperity. Many door frames carved with symbols and mottos are still witnesses of that era. The omnipresence of the green Tenda stone in the village, for the decoration of architraves and monuments, as well as for more modest works, creates a remarkable singularity in the alleys. The proposed itinerary allows the discovery of many architraves decorated in green Tenda stone and a representative variety of historical works. Limited accessibility (steps / steep slopes). Free permanent access.



24 itinéraires
télécharger ici
www.vermenagna-roya.eu



24 itinerari
scaricali qui
www.vermenagna-roya.eu



24 itineraries
download here
www.vermenagna-roya.eu



LÉGENDE - LEGENDA - LÉGENDE

Typologie / Tipologia / Typology	
	Militaire / Militare / Military
	Civile / Civile / Civil
	Infrastruttive / Infrastrutturali / Infrastructure
	Religiose / Religioso / Religious

Ritirata transfrontaliera / Itinerario transfrontaliero / Cross-border itinerary	
	Baroque / Barocco / Baroque
	Medievale / Medieval / Medieval
	Découverte des Orgues / Alla scoperta degli Organi / To discover the Organs
	Patrimoine Ferroviaire / Patrimonio Ferroviario / Railway Heritage

Itinéraire / Itinerario / Itinerary	
	Seulement à pied ou à vélo Solo a pied o a un'alta velocità Only on foot or unpaired
	Seulement à pied ou à vélo Solo a pied o a un'alta velocità Only on foot or unpaired